

# IL-HAMES HADD TAL-GHID (2022) KNISJA HAJJA

Contributed by Frans Galea  
 Saturday, 14 May 2022  
 Last Updated Saturday, 14 May 2022

Din  
 hija il-Liturgija tal-Hames Hadd ta' L-Ghid (2022) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Fil-Misteru tal-Missjoni ta' Kristu se"et xi 'a!a tal-g'aleb: &olqien did! Poplu did !ie mmissel. Fil-bidu, minn Adam rieqed 'arlet Eva bis-sa"a tal-Ispritu s-Santu. B&rsquo;hekk minnhom in'alqet ir-razza umana. Imma minn Kristu &ldquo;rieqed&rdquo; fuq is-Salib, 'arlet minn !enbu razza !dida, Poplu did: il-Knisja. Adam u Eva saru !isem wie'ed li ta frott qares g'ax kull min tnissel minnhom inag'tatlu n-natura tag'hom li tmut, g'ax dinbu. Imma meta Kristu u I-Knisja saru !isem wie'ed huma ma tawx frott il-Mewt, i|da frott &aj g'al dejjem, ulied il-Fidi li jorru !ewwa fihom in-natura divina ta&rsquo; Alla nnifsu, li ma tmut qatt.

Dan huwa d-Dawl li je'tie! idawwalna f&rsquo;dawn il-jien &ldquo;friski&rdquo; tal-G'id, meta I-Knisja qeg'da t'ejji ru'ha biex tg'ix Memorjal ie'or, il-Memorjal ta&rsquo; G'id il-&amsin, bil-Grieg &ldquo;il-Pentekoste&rdquo;. Kull min tassep qieg'ed f&rsquo;Mixja ta&rsquo; Konver|joni janti ipa b&rsquo;'e!!a dawn il-mumenti solenni tal-Liturlija tal-Knisja. Il-Knisja tg'ix minn stennija g'al stennija. Issa g'andha quddiemha l-istennija li tg'ix qisu qed ise" issa, ise" din is-sena, il-Pentekoste. Il-Knisja taf x&rsquo;inhu d-dejert spiritwali, in-nixfa meta I-G'arus tag'ha b'al donnu jin'eba ftit minnha. Imma ikbar kemm hu l-g'atx tad-dejert, iktar tistenna biex dak li !ara darba jer!a&rsquo; jse" u d-dejert jinfaqa&rsquo; bl-g'arar tal-Ispritu s-Santu! Kollox minnU, ming'ajrU xejn! G'alhekk kollox hu Misteru, g'ax dak li se" darba, jse" fina meta n!arrbu, meta jkollna l-esperjenza tieg'u. G'ax x&rsquo;ikun ta&rsquo; !id g'alija jekk xi 'a!a tajba !rat elfejn sena ilu u mieg'i g'adha ma messet qatt?

Santa Tereja ta&rsquo; Avila, Duttura tal-Knisja u dik li wettqet ir-Riforma tal-Ordni Karmelitan, damet snin twal soru fi kriji, dejjem b&rsquo;subg'ajha mda"al

fil-Brevjar, tant li 'a l-forma ta&rsquo; subg'ajha.  
 Snin tbat i biex titlob. Snin ta&rsquo;  
 dejert. Darba kienet g'addejja minn  
 kuritur tal-kunvent u 'arset lejn wi il-Kur ifiss li kien hemm imdendel. Min jaf kemm mijiet ta&rsquo; drabi 'arset lejH bla  
 ma tat kas. Din id-darba se" il-Misteru  
 tal-G'id fiha! Kristu b'al qisu miet  
 g'al din is-sorū f&rsquo;dak il-waqt, mhux qabel.  
 Bid-Dawl tal-Ispirtu s-Santu hi &ldquo;rat&rdquo; dak li qabel ma setg'etx  
 &ldquo;tara&rdquo;. L-Ispirtu ta l-&ajja  
 lill-Misteru. Dan jista&rsquo; ji!ri lilna  
 tafux! Kelma qaddisa li tkun smajtha elf  
 darba bla ma daqqlek xejn, tismag'ha darba bid-Dawl tal-Ispirtu u tbiddlek  
 mill-qieg! Fid-Dawl tal-Ispirtu, Int  
 tibda &ldquo;tara&rdquo; l-problemi u kulma jejisti madwarek b&rsquo;g'ajnejn &ldquo;lodda&rdquo;.

Dan hu li !ralhom l-Appostli fl-Ewwel Pentekoste. Quddiem Kristu mqajjem mill-Mewt fer'u fuq li  
 fer'u, imma be|g'u wkoll fl-istess 'in.  
 Il-Qawmien ta&rsquo; Kristu ma 'elishomx mill-bil'a&rsquo;. Baqg'u isakkru l-bieb ta&rsquo; fejn kienu  
 bl-istaneg. Il-Qawmien se" fihom u  
 g'alihom dak inhar meta n-Nar tal-Ispirtu s-Santu qabbar &u!!ie!a qaddisa !ewwa  
 qalbhom u wrihom x&rsquo;kienet ir-rejaltà !dida, il-Verità! Huma tajru l-istaneg, fet'u bera' il-bibien  
 imsakkra, u huma, li kienu jib|g'u min-nies, issa mlew lil erusalemm kollha  
 bl-A'bar li l-Messija tant mistenni kien intbag'ad u niesu kienu qatluh fuq  
 salib a'rax, imma l-Missier kien qajmu u huma kienu xhieda ta&rsquo; dan!

Il-Knisja twieldet mill-Ispirtu s-Santu, l-istess kif Kristu tnissel  
 f&rsquo;Marija permezz tal-Ispirtu s-Santu. Xi  
 freskezza ta&rsquo; rakkonti nsibu fl-Atti tal-Appostli! Nimma!inaw lil Pawlu u lil Barnaba, mimlijin  
 bl-Ispirtu s-Santu, imbuttati minnU, mimlijin 'e!!a biex ixandru dak li kien  
 !did g'ad-dinja, g'all-bnedmin kollha.  
 Huma ji!ru minn belt g'al belt fl-Asja Minuri (illum it-Turkija). Minn Listra g'al Ikonju, minnn Ikonju g'al  
 Antijokja, minn Antijokja g'al Pisidja, minn Pisidja g'al Pamfilja, minn  
 Pamfilja g'al Perge, u minn hemm g'al Attalja...

Kien xog'ol, u xog'ol 'afna drabi diffi li, imma huma ma kinux iqisuh  
 xog'ol. Kien |mien ta&rsquo; tbatija, bil-mixi  
 kullimkien, daqqa milqug'a daqqa m'a!!ra, imma dan ma qisuhx tbatija. Mhux darba u tnejn farfru s-sandli ta&rsquo;  
 saqajhom mit-trab ta&rsquo; bliest li ma laqg'uhomx, imma g'alihom dan ma kienx ta&rsquo;  
 qtig' il-qalb. G'ax dan kollu g'alihom  
 kien frott l-Im'abba lejn Alla u l-proxxmu.  
 Meta int tag'mel xi 'ala g'ax t'obb tag'milha, anke jekk tiswielek  
 tbatija, it-tbatija ma tarahiex, it-tbatija fiha sens, it-tbatja tkabbar  
 l-Im'abba. Imma jekk tag'mel xi 'a!  
 g'ax bil-fors, g'ax ikkmandawk, g'ax hekk suppost, allura tbatija biss ikun  
 hemm, g'ax m&rsquo;hemmx l-Im'abba. B'al |ewlt  
 itfal jag'mlu l-istess &ldquo;homework&rdquo;. Wie'ed i'obb jistudja. L-ie'or jag'mel kollox bil-fors u j'ares lejn  
 l-arlo!! fuq il-'ajt biex itajjar kollox u jmur jilg'ab!

u Barnaba qalulhom: &ldquo;Bi tbatijiet kbar  
je'tie!ilna nid'lus fis-Saltna ta&rsquo;  
Alla!&rdquo; (Atti 14, 22). Imma kienu jafu li qed jitkellmu ma&rsquo; nies li  
kienu nnamrati ma&rsquo; Kristu g'ax emmnu fil-Misteru tal-G'id tieg'u. Huma emmnu li dnubiethom kollha !ew ma'sula  
fid-Demm ta&rsquo; Kristu. Hu miet biex huma  
ma jmutux! Hu bata fuq li bata biex huma  
ma jkollhomx xi jpattu. Hu da'al  
fil-Mewt u 'are! minnha biex jag'tihom garanzija li huma ma kienu se jmutu  
qatt! G'al nies b'al dawn, li jbatu g'al  
Kristu hi 'a!a normali. Anzi kienu jafu  
xi 'ala profonda: I-Im'abba tidher u tikber fit-tbatija, fis-Salib, meta tkun  
ippersegwitata. Il-bqija kollox frug'a.

Fil-qalba tal-kultura tal-lum, li dejjem qeg'da ssir tixbah lil dik  
Greko-Rumana, g'andha b|onn Knisja &ajja.  
Knisja &ajja iwelidha biss l-Ispirtu s-Santu g'ax minnU u minnU biss  
tnixxi l-&ajja vera. Knisja mag'mula  
minn a'wa li jafu li n-Nisrani qatt ma &ldquo;wasal&rdquo; imma dejjem qieg'ed f&rsquo;mixja ta&rsquo;  
Fidi, fi pro ess tal-Mag'mudija li trid tikber sakemm til'aq il-milja tag'ha  
fih. Insara b'al dawn jishru g'all-Ispirtu.  
Huma bil-g'atx g'all-Ispirtu.  
Huma fkar u mxennqa g'all-Ispirtu.  
Huma jafu li I-Missier ma jittradixx it-Talba g'all-Ispirtu g'ax esù  
qal iktar minn darba li I-Missier ma jistax ji 'ad it-Talba ta&rsquo; min jitolbu  
Ispirtu s-Santu.

G'andna b|onn Knisja kollha Nar, Nar li ma ja'raqhiex, Nar li jwerwer  
lill-g'edewwa, Nar li jsa"an il-qlub ta&rsquo; min jemmnien. Knisja li tkun b'ar-ri'... dejjem miftu'a  
g'al dak li jindikalha Alla. Knisja li  
I-g'an wa'dieni g'all-ejistenza tag'ha hu li tixhed li I-Mewt !iet mirbu'a fi  
Kristu! Dan hu li I-Mulej bg'atna  
nxandru. Din hi I-bomba li d-dinja  
g'andha b|onn tisma&rsquo;, imma d-dinja tilfet is-smig' g'ax tara lil kul'add imut,  
li sa'ansitra I-lebel |onqri jinbidel u jitmermer mas-sekli! Kif tili tg'idli li I-Mewt hi mirbu'a?!

Huwa hawn li tid'ol il-Knisja. Huwa  
hawn li d-dinja g'andha b|onn tara Knisja &ajja, ikollha Knisja &ajja fil-qalba  
tag'ha b'alma I-borma g'andha b|onn il-mel' fil-qalba tal-affarijet l-o'ra li  
jkun hemm fiha. Kif se temmen id-dinja  
li I-Mewt intreb'et minn Kristu? Billi  
tara a'wa, Kristjani, maturi fil-Fidi, li fihom Kristu reba' il-Mewt  
tag'hom. Nies sempli i, mag'rufa b'al  
nies normali mill-lirien, imma li ftit il-ftit jinbidlu fi xbihat fkar ta&rsquo;  
Kristu u li jsiru differenti. Differenti  
mill-bqija. Ir-reb'a fuq il-Mewt tidher  
mill-g'aqda totali ta&rsquo; bejn I-a'wa u I-im'abba g'all-g'adu. Dawn huma s-sinjal li lid-dinja jg'idulha li  
I-Mewt m&rsquo;g'adix g'anha setg'a fuq dawn in-nies bil-bil|a&rsquo; tag'ha. G'ax dawn I-a'wa issa huma &ajjin g'al  
Dejjem. A'na li tg'ammidna, a'na msej'in  
biex dan kollu jse" fina, mhux bl-isforzi tag'na (!), mhux bil-merti tag'na  
(!) imma bl-opra tal-Ispirtu s-Santi li ja'dem f&rsquo;dawk li jemmnu tassep f&rsquo; esù. Minn hawn stess huma  
jkollhom esperjenza  
tal-&ajja li ma tispi ax fejn &ldquo;Alla  
nnifsu jkun mag'hom, Alla tag'hom. Hu

jixxottalhom kull demg'a minn g'ajnejhom: ma jkunx hemm ijed mewt, anqas biki jew g'ajat jew tbatija ma jkun hemm ijed, g'ax g'abu l-'wejje! ta&rsquo; qabel.&rdquo; (Apok. 21, 3-4).

Id-dinja hija m'assra, mimlija vjolenza, koruzzjoni, egoijmi u tensjoni. Imma d-dinja taf fejn hemm l-Im'abba u fejn m&rsquo;hemmx. Id-dinja tag'raf fejn hemm Nisrani veru u Nisrani &ldquo;tal-isem&rdquo;. Il-Mulej stess qal: &ldquo;B'alma 'abbejtkom jien, hekk ukoll 'obbu intom lil xulxin. Minn dan jag'raf kul'add li intom dixxipli tieg'i: jekk ikollkom l-im'abba ta&rsquo; bejnietkom.&rdquo; ( w. 13, 34-35).

Il-Liturlija tal-Kelma tal-lum:

Qari I

G'arrfu lill-Knisja b&rsquo;dak kollu li Alla g'amel mag'hom.

Atti 14:21b-27

Qari mill-Ktieb  
tal-Atti tal-Appostli

F&rsquo;dak ijl-mien, Pawlu u Barnaba relg'u lura lejn Listra, Ikonju u Antjokja, jag'mlu l-qalb lid-dixxipli u j'e!!uhom biex jibqg'u fil-fidi, g'aliex, kif kienu jg'idulhom, &ldquo;je'tililna nbatu 'afna biex nid'l'u fis-Saltna ta&rsquo; Alla&rdquo;;

G'amlulhom ukoll presbiteri f&rsquo;kull Knisja, u bit-talb u s-sawm 'allewhom f&rsquo;idejn il-Mulej, li fih kienu emmnu. Imbag'ad g'addew minn Pisidja u !ew fil-Pamfilja. Wara li xandru l-kelma f&rsquo;Perle, nijl u Attalija; minn hemm marru bil-ba'ar lejn Antjokja, mnejn kienu bag'tuhom u rrikmandawhom f&rsquo;idejn il-grazzja ta&rsquo; Alla g'ax-xog'ol li temmew.

Meta waslu, laqqg'u l-membri tal-Knisja u qag'du jg'arrfuhom b&rsquo;dak kollu li Alla g'amel mag'hom, u wrewhom kif feta' il-bieb

tal-fidi g'all-pagani.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Irroddu 'ajr lil Alla.

Salm Responsorjali

Salm 144(145):8-9,10-11,12-13ab

R/.(ara 1): Imbierek ismek g'al dejjem, Mulej.

jew

R/. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Twajjeb u 'anin il-Mulej,

idum biex jag'dab u kollu tjieba.

Twajjeb ma&rsquo; kul'add il-Mulej,

tjubitu fuq kulma g'amel. R/.

Kulma g'amilt iroddlok 'ajr, Mulej;

iberkuk il-'bieb tieg'ek kollha.

Is-seb' tas-saltna tieg'ek ixandru,

fuq is-setg'a tieg'ek jitkellmu. R/.

Jg'arrfu lill-bniedem il-qawwa tieg'ek,

u s-seb' u l-miel tas-saltna tieg'ek.

Saltnatek hi saltna g'al-|minijiet kollha,

minn nisel g'al nisel il-'akma tieg'ek. R/.

Qari II

Il-Mulej jixxuttalhom kull demg'a minn g'ajnejhom.

Apok 21:1-5a

Qari mill-Ktieb  
tal-Apokalissi ta&rsquo; San wann Appostlu

Jiena, wanni, rajt sema l-did u art l-dida, g'ax  
is-sema ta&rsquo; qabel u l-art ta&rsquo; qabel g'abu, u ma kienx hemm ijed ba'ar. U  
l-Belt il-qaddisa, erusalemm il-dida, rajtha niella mis-sema ming'and Alla,  
im'ejjiha b'al g'arusa mlejna g'all-g'arus tag'ha.

U smajt le'en qawwi !ej mit-tron jg'id:

&ldquo;Din hi l-g'amara ta&rsquo; Alla mal-bnedmin!

Hu jg'ammar mag'hom,

u huma jkunu l-poplu tieg'u,

u Alla nnifsu jkun mag'hom, Alla tag'hom.

Hu jixxuttalhom kull demg'a minn g'ajnejhom;

ma jkunx hemm ijed mewt,

anqas biki jew g'ajat jew tbatija ma jkun hemm  
ijed,

g'ax g'abu l-'wejje! ta&rsquo; qabel&rdquo;;

Imbag'ad dak li hu bilqieg'da fuq it-tron qla:  
&ldquo;Ara, se n!edded kollox&rdquo;;

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Irroddu 'ajr lil Alla.

Akklamazzjoni qabel l-Evan!elju

ara w 13:34

Hallelujah. R/. Hallelujah.

Nag'tikom kmandament !did, jg'id il-Mulej,

li t'obbu lil xulxin b'alma 'abbejtkom jien.

R/. Hallelujah.

Evan!elju

Nag'tikom kmandament !did, li t'obbu lil xulxin.

w 13:31-33a,34-35

Qari mill-Evan!elju  
skont San wann

Kif 'are! uda mi - enaklu, esù qal: "Bin il-bniedem huwa gglorifikat issa, u permezz tieg'u huwa gglorifikat Alla. Jekk Alla huwa gglorifikat permezz ta"; Bin il-bniedem, Alla wkoll permezz tieg'u nnifsu g'ad jigglorifika lilu, u dalwaqt jigglorifikah. Uliedi, ftit ie'or se ndum mag'kom. Nag'tikom kmandament !did, li t'obbu lil xulxin. B'alma 'abbejtkom jien, hekk ukoll 'obbu intom lil xulxin. Minn dan jaq'raf kul'add li intom dixxipli tieg'i, jilifieri, jekk ikollkom l-im'abba bejnietkom";.

II-Kelma tal-Mulej.

R/. Tif'ir lilek, Kristu.